

## Între realitate și minciună

Doamna Mary McGrory, ziaristă americană, a fost distinsă în 1975 cu mult rîvnitul premiu Pulitzer. Ceea ce înseamnă că distinsa doamnă este o ziaristă de excepție, articolele ei fiind căutate și citite. Dar ceea ce nu înseamnă că întotdeauna distinsa ziaristă trebuie crezută pe cuvînt. Chiar dacă este, cu adevărat, de bună credință, chiar dacă ea este convinsă că scrie adevărul. Si acest lucru datorită lipsei de loialitate față de adevăr a celor care o informează despre un lucru sau altul pe care, apoi, nu are cum să le verifice. Si lînd de bune intenții puse sub semn de rea credință, distinsa ziaristă, fără să vrea, își de-

### EDITORIALUL ZILEI

zinformează cititorii, le oferă o falsă imagine despre o stare sau alta de lucruri, despre o intenție sau altă.

Se pare că doamna Mary McGrory a fost și în România, unde s-a documentat pe apucate, stînd de vorbă cu cinești cine în timp ce căuta urmele celor care și construiesc corturi în Piața Universității. Articolul, voindu-se o bombă, este apăsător ca și atmosfera pe care o respiră, încă, țara. El sugerează cătitorului american să aibă față de România sentimente de milă, de compasiune. Adus din condei după vorbele „documentarismului” rău intenționat, articolul ne pune într-o situație de mare umilitate față de celelalte țări est-europene scăpate nu doar de statia comunismului, ci de comunismul însuși. Pentru că, scrie ziarista, României li lipsește un lider. Nu știm cine i-o fi spusă acest lucru, nu

TRIBUNA

știm cine i-o fi spus că România este ca un sat fără ciini, și, mai ales, nu știm de ce doamna Mary nu s-a interesat cine sunt președintele și primul ministru al țării.

Dar partea cea mai lipsită de adevăr a respectivului articol este cea referitoare la Muzeul Satului din București, muzeu pe care distinsa ziaristă l-a vizitat și în care s-a simțit mai bine decât pe stradă sau în vreo piață. Lucrul adevărat, desigur. Numai că, acum urmează bombă de care cititorul american are nevoie: acest muzeu a fost amenajat sub odioasa dictatură prin strămutarea în blocuri, din casele lor expuse în muzeu, a unui număr de 5 000 de țărani. Curat murdar coane lanțule! Care cine i-o fi pus pe „tavă” distinsa ziaristă această informație pe care cu siguranță nu vîntul i-a fluturat-o la ureche? Cine a îndrăznit să deformeză într-un asemenea fel adevărul despre Muzeul Satului care a fost înființat, după cum se știe, între cele două războaie mondiale?

Desigur, încă se trăiește greu la noi, încă nu curge lapte și miere, încă nu umbălăciinii cu colacii în coadă, încă mai sunt oameni sărmani și nevoiași, încă ziua de mîine se află sub zodia incertitudinii, a inflației, a neputinței de a avea ceea ce dorești. Dar de aici și pînă la a nu spune adevărul, de a nu menționa eforturile care se fac în vederea accesului la piață liberă, la mai binele către căre năzuim, de aici și pînă la a minti înadins, este o cale lungă, foarte lungă. Iar cei dintre ai noștri care o străbat, oare pe banii cui își cumpără biletele de călătorie?

TRIBUNA

### SIC TRANSIT GLORIA MUNDI

## Destăinuirile unui ex-primar

După cum cunoașteți, stimați cititori, din comunicatul inserat în numărul de marti, 6 noiembrie a.c., al ziarului nostru, în data de 5 noiembrie, Consiliul Prefecturii județului nostru a hotărît înlocuirea conducerii Primăriei din Sibiu, aleasă în ianuarie 1990, prin girul celor 120 de reprezentanți ai unor colective de munca sau alte colectivități din Sibiu. Joi, 7 noiembrie, l-am contactat pe domnul Ioan Motă, fostul primar al municipiului Sibiu, pentru a afla unele amânunte referitoare la eliberarea sa din această funcție.

— Așadar, domnule Motă, cind ați primit înștiințarea că nu veți mai fi primar și cine v-a adus la cunoștință acest lucru?

— Cine mi-a comunicat? Ziarul „Tribuna” din data de 6 noiembrie. Sigur că n-aș zice că am fost întru totul în necunoștință de cauză, pentru

că verdictul a urmat unor discuții declanșate în urmă cu mai bine de două săptămâni, la care am participat. Atunci se discuta despre reorganizarea activității primăriei, în-

(continuare în pag. a III-a)

Discuție consemnată de Nicolae IVAN

# Tribuna

COTIDIAN INDEPENDENT DIN JUDEȚUL SIBIU

Anul CVI,  
nr. 247  
Simbăta,  
10  
noiembrie  
1990  
4 pagini  
1 leu

1 Decembrie — Ziua națională a României

## SE RIDICĂ POPORUL

In toamna anului 1918, dezagregarea Imperiului austro-ungar se precipita vertiginos, era cuprins de haos și confuzie. Pe ruinele lui se întregau statele existente cu teritoriile locuite de același popor, se constituiau state naționale.

In spiritul principiilor cuprinse în Declarația Comitetului Executiv al Partidului Național Român din 12-18 octombrie, poporul român din Transilvania se ridică la luptă. In toate localitățile transilvănene au loc mari mișcări, irezistibile mișcări populare în a doua jumătate a lunii octombrie și în primele zile ale lui noiembrie. Muncitorii români sănătatea în fierbere; în orașele cu muncitori numeroși: Arad, Timișoara, Oradea, Cluj, Brașov, Sighet, Tg. Mureș etc.; în centrele miniere și metalurgice: Valea Jiului, Bocșa Montană, Bocșa Română, Dognecea, Reșița, Anina, Turda etc. se produc lupte muncitorești, dominate fiind nu numai de probleme sociale, dar și politice, pretutindeni situându-se în primul plan al acțiunilor dorința și cerința Unirii Transilvaniei cu România. In multe locuri se declanșează greve generale, la care se alătură populația orașelor respective, înconjurate de mari mitinguri și demonstrații. Soldații și studenții sunt de parte lor, deseori în fruntea acțiunilor. Sunt alungate organele administrative străine, ofițerii armatei imperiale, se constituie de îndată consiliu național, consiliu muncitorești, gărzii naționale și gărzii muncitorești, colaborind unele cu altele, cu cele din alte localități, cu toate intrind sub ascultaarea Consiliului Național Român Central.

(continuare în pag. a II-a)

Mihai RACOVITAN

## Tribuna sporturilor

In afara rubricilor noastre permanente, a cronicilor de la competițiile sportive ce vor avea loc simbăta și duminică, numărul 36 al săptămânalului nostru vă oferă unicul prilej de a fi martorii „duelului” dintre modestul nostru reporter N. I. Dobra și celebrul cranic al Radiodifuziunii române Ilie Dobre.

Chiar dacă nu sunteți cititori obișnuiți ai „Tribunei sporturilor” vă invităm să vă procurați acest număr care mai conține: „Diavolul blond nu a murit...“ — un portret al celui mai mare fotbalist român al tuturor timpurilor, episodul 9 al serialului „Eu sunt Pele“, baschet sibian în Cupa Cupelor, programul săptămânal T.V.

Tribuna sporturilor vă așteaptă în fiecare luni la chioșcurile de difuzare a presei.

Ce vi se poate reprosa, d-le lt. colonel Dragomir?

## «Nu era timp să verificăm adevărul» (III)



este și cine a deschis focul în ziua de 22 decembrie, ora 12,30, în zona clădirilor secu-rității și miliției?

Atmosfera era în acele clipe teribil de tensionată. Brusc, am simțit însă că presiunea manifestanților asupra celor aflati în clădirile securității și miliției a scăzut, parcă, deși nu știam în acele momente că aceasta se datora anunțării fugii lui Ceaușescu. În acel moment de după clădirea securității (în spațiul dintre aceasta și polyclinica cu plată) a apărut un grup de pînă la 10 persoane care au deschis focul. Concomitent, de la etajele superioare ale corpului de clădire M.I. a început să se tragă în demonstranți și militari. Eu eram cu cei trei (Rotariu, Petrișor și Silvestru) pe care i-am întrebat: „Ce-i asta?“ „Cum, ce-i asta?“ — mi s-a răspuns. „Se trage în noi!“ „Nu se vede

nimic“ — a fost concluzia lui Rotariu.

— Cine erau cei care trăgeau?

— Nu știu.

— A existat supozitia că armata, în spate, dv., a amplasat în acea zonă trăgători cu ordinul de a deschide focul împotriva Securității provocându-i această provocare servind ca pretext pentru trezerea la nimicirea sistematică și totală a securității și miliției de către armată, conform unui plan „Dragomir“...

— Accept și această glumă. Căci această „variantă“ este o glumă pe care n-ar trebui să o ia în serios nici un om că scaun la cap. Să fim serioși. Cum puteam face așa ceva? Cum puteam să-i trimitem la

(continuare în pag. a III-a)

Emil DAVID  
Rudolf KAMLA



Înființată doar din luna septembrie a.c. prin firma „EXO“ din localitate, mini-grădiniță particulară cu învățarea limbii engleze din str. Garibaldi nr. 7, Sibiu, funcționează cu două grupe, însumind 20 copii, îndrumați de profesora de engleză Elena Belet (în fotografie), de două educatoare și un medic pentru asistență medicală. Într-un viitor nu prea îndepărtat se preconizează extinderea spațului existent prin amenajarea unor încăperi suplimentare la aceeași adresă, precum și înființarea altor unități similare în Sibiu, tot cu predare într-o limbă străină.

Foto: Fred NUSS

## APĂ—O PROBLEMĂ DE NEREZOLVAT?

# Soluții există, domnilor. Dacă nu le cunoașteți, vi le spunem noi!

Sibiul a ajuns, din punct de vedere al aprovisionării cu apă, într-o situație desperată. Prefectura și dispus prima măsură — sistarea furnizării apei calde. Vom suferi toți cei care locuim în blocuri și sătem la discreția celor care dispun de funcționarea centralelor termice. Deocamdată împlorăm pronia cerească. Trăim cu speranță că va ploua. În trebure care se poate este: de ce am ajuns într-o astfel de situație? Răspunsul este unul singur. Din indiferență — ca să nu spunem mai mult — față de soarta noastră, a locuitorilor acestui oraș. Ce avem în vedere cind facem această afirmație. În primul rînd faptul că, în soluționarea unor probleme atât de vitale cum este cea a aprovisionării cu apă a unui mare oraș, se au în vedere obligatoriu și situații de criză (secetă, catastrofe, cum ar fi cea din Cernobil etc.). Or, avertismentele specialiștilor n-au lipsit.

Prin anul 1987 s-au întocmit de către un institut de specialitate din București o serie de studii pentru aprovisionarea (suplimentară) cu apă a orașului. Aceste studii au fost uitate în sertare. Concret nu s-a întreprins nimic.

Cunoscând despre existența lor, am solicitat unui specialist în cunoștință de cauză să ni le prezinte. A acceptat eu greu, dar cu rugămintea să nu-i dăm numele. „Dacă află domnii de la Prefectură — spunea el — mă dau afară. Situația putea fi evitată sau ameliorată dacă aceste studii și avertismentele erau luate în serios”.

## O firmă particulară în slujba sănătății

Probabil că am citit undeva (fiindcă nu cred că mi-a trecut prin cap aşa ceva) cum că foia de deces a sensului vieții o semnează inertă și repaosul. Mă gîndeam la astă zilele trăite în cabinetul privat al medicului Dorin Mărieș, recent deschis la Sibiu, pe str. Someșului nr. 15, mîrosind încă a vîruit proaspăt și a mochetă nouă. S-a căzut cîteva luni pînă a reușit să obțină aprobație și mobilierul și aparatura de strictă necesitate. Dar, a reușit, pentru că, la 36 de ani, căi are, nu vrea să se plăfoze și crede cu încăpăținare că poate să dea existență propriu sens mai adinc.

Arădean de bastină, dr. Dorin Mărieș, a absolvit facultatea la Timișoara, a făcut stagiatura la Sibiu, după care a urmat „școala vieții și greutăților” timp de 3 ani la Alărmă, sat de români pe care nu-i poti îmbăta cu vorbe și duce cu preșul. Efectuind un stagiu de specializare în domeniul sănătății publice, în prezent dr. Mărieș este încadrat la Direcția Sanitară.

Cum vezi împăca și capra și varză, adică și Direcția Sanitară și munca în cabinetul propriu?

Cabinetul funcționează cu statutul oricărui „întreprinderi mică”. Deocamdată el va sta la dispoziția pacienților zilnic, după-amiază între orele 16,30 și 19,30 cu excepția sărbătorii cind programul va fi 9-12.

Veti asigura existență medicală și la domiciliu sau noaptea?

Dar să vedem despre ce studii este vorba. În primul rînd despre proiectul de săpare a unor puțuri în lungul Cibinului (zona Sibiu-Est). Analizele arătau o calitate bună apei, fiind necesară doar operația de clorinare și apa ar fi fost bună de băut. Apotul sursei — 150 l/sec. Nimeni nu a fost interesat, nici întreprinderile din zonă, nici E.G.G.L.-ul.

Sibiul dispune și de alte surse de alimentare cu apă. Avem în vedere captările Orlat — Cristian (12 foraje de 70-80 metri adâncime, cu un debit de 50 l/sec.; Cristian — Sibiu Nord (23 foraje la 60-70 metri adâncime, 70 l/sec. și Veștem — Selimbăr — Sibiu Sud (27 foraje la 100-200 metri adâncime, cu un aport de 110 l/sec.). Este vorba de un coeficient de siguranță minimă, aportul putind fi mult mai mare. Mai mult decît atât, în cazul surselor din amonte de Sibiu s-a prevăzut posibilitatea ca în situația cind sursa Gura Rîului nu poate asigura suficientă apă, cea extrasă din noile captări să poată fi tratată în stația existentă. Încă un amănunt nu lipsit de importanță. Valoarea acestor lucrări nu este prea mare, iar timpul de execuție este mic în comparație cu cel necesar pentru realizarea aducării Sadu. Si aproape de această ultimă lucrare: Trustul de specialitate din Sebeș s-a oferit să înceapă lucrările în acest an. De ce nu s-a încheiat acest contract?

Am fi redus simțitor data de 1993. Hățăruri birocratice sau lipsa curajului de a întreprinde ceva? Sau indiferența conducerii județului preoccupată

mai mult, se pare, de lupta pentru putere.

Lista soluțiilor care ar fi ferit Sibiul de „criza apei” mai cuprinde și barajul de la Grăciuneasa, cu o acumulare de 18 milioane m.c., mai mare decît cea existentă la actualul baraj de la Gura Rîului. Lucrarea ar fi putut fi executată fără prea mari probleme, eu atît mai mult cu cît organizarea de sănătăță există. Nici în acest caz nu s-a întreprins nimic, atît de către fostele cît și de către actualele autorități. S-a aşteptat. Ce? Actuala criză? Ce vinovați vor trebui să plătească suferințele la care vom fi pusii noi, sibienii.

Nu putem eluda însă un alt aspect — risipa apei la consumatori. În urmă cu cîteva timp s-a măsurat debitul de evacuare al apelor la stația de epurare de la Gusterița. Constatarea: era constant, atât ziua cît și noaptea. Acest lucru se explică doar prin pierderile mari existente în rețeaua orașului. Cînd le vom înălța?

Există vreo speranță? Credeam că da. La conducerea Primăriei Sibiu a fost instalat dl. Trif Petre, bun cunosător al problemelor de investiții. Avem încrederea că într-un timp scurt va reuși să demareze măcar o parte din lucrările care ne-ar putea aduce ceva mai multă apă la robinetele noastre.

Dumitru MANIU

## Concurs de selecție

Casa de Cultură a Sindicalilor organizează în 14 noiembrie 1990, ora 18,00, în Sala Studio, un concurs de selecție pentru soliști de muzică ușoară.

Soliștii selecționați vor reprezenta județul Sibiu la concursul interjudețean de muzică ușoară „Cheia Cetății” Sibiu 1990 ce va avea loc în luna decembrie.

## Ce-ți poate face un Mercedes nou-nouț...

Joi, 8 noiembrie, ora 14,30. În Biroul circulație al Poliției municipiului Sibiu am cunoscut doi tineri. Ambii supraviețuiesc unui dramatice accident în care Mercedesul acela nou-nouț, o adevarată bijuterie, n-a lipsit mult să le fie... și cîtu. Dar să refacem, cu ajutorul lui Marius Turoczi (25 ani, încadrat la ICEMENERG Sibiu) și al lui Radu Baltador (21 ani, fără ocupație), „filmul” întimplării consumate cu cîteva ore înainte.

Adevărat. Si încă un amânunt nu lipsit de importanță pentru care am stat cu plăcere de vorbă cu doctorul Dorin Mărieș: este un om modest, îmăștit, un băneșean care crede și bine face — că poate demonstra lucruri importante, într-un viitor nu prea îndepărtat, în domeniul acupuncturii care-l pasionează încă din împărtășire.

Asta presupune că înainte de a veni la dv., la laborator, la farmacie, să trec pe la C.E.C. sau C.A.R. să scot bani...

Nu neapărat. Spre orientare, vă pot spune că la mine o sedință de acupunctură este 60 de lei, o consultare 80 lei... Zic că nu sunt exagerate față de spirala prețurilor.

Adevărat. Si încă un amânunt nu lipsit de importanță pentru care am stat cu plăcere de vorbă cu doctorul Dorin Mărieș: este un om modest, îmăștit, un băneșean care crede și bine face — că poate demonstra lucruri importante, într-un viitor nu prea îndepărtat, în domeniul acupuncturii care-l pasionează încă din împărtășire.

Acum, la început de drum, să-i urâm româncul „Să fie într-un ceas bun!”

(n.i.d.)

## Calendarul creștinătății

Luni, 12 noiembrie — Sfintul Cuvios Ioan cel Milostiv, patriarhul Alexandriei;

Marți, 13 noiembrie — Sfintul Ioan Gură de Aur — Lăsatul secului pentru Postul Crăciunului (sărbătoare însemnată cu cruce neagră);

Miercuri, 14 noiembrie — Sfintul Apostol Filip — Începutul Postului Crăciunului (sărbătoare însemnată cu cruce neagră);

Joi, 15 noiembrie — Sfintii Mucenici Gurie, Samona, Aviv diaconul;

Vineri, 16 noiembrie — Sfintul Apostol și Evanghelist Matei (sărbătoare însemnată cu cruce neagră);

Sâmbătă, 17 noiembrie — Sfintul Grigorie, ep. Neoc; Cuviosul Lazăr;

Duminică, 18 noiembrie — Sfintii Mucenici Platon, Roman și Zaheu.

Arătate ce-i poate mașina la drum intins, Walter a pornit spre Răsinari. Îmi amintesc că nu-si pusește centura de siguranță deși un bec de pe sofisticatul bord al Mercedesului îi „reamintise” această obligație. „In Germania te amendează dacă circuli fără centură — a spus rîzind Walter — dar aici, în România, merge și fără”. Ne-am simțit bine, de ce să nu recunoșc, numai că distrația s-a încheiat trist. La întoarcerea de la Răsinari, în ultima curbă înaintea întreprinderii „Dumbrava”, Walter a „tăiat” curba și Mercedesul a tamponat, pe celălalt sens de mers, un Moskvici (1-SB-5062) care circula regulamentar. Ne-am răsturnat de cîteva ori și ne-am oprit pe linia de tramvai. A fost cumplit. Eu și Radu scăpatem, dar Walter (39 ani) mai are puțin de trăit, am înțeles, suferind o fractură

1 Decembrie — Ziua națională a României

## SE RIDICĂ POPORUL

(urmare din pag. I)

Poporul din Petroșani cerea populației din Valea Jiului să-și primească frații din România în haine de sărbătoare. „Nu mai străjuiesc jandarmii cu pene de cocos (maghiari — n.a.) la hotare, azi nimic nu mai poate impiedica unirea pe vecie... Trăiască libertatea.” La Sibiu, o puternică demonstrație populară are loc în ziua de 2 noiembrie, cu care ocazie soldații și-au înlocuit rozeta imperială cu panglici tricolore.

Era un indemnă destul de tărâine de a urma acest insuflare exemplu. De altfel, opresiunea națională și socială nu mai era de suportat. În foarte multe locuri, din Maramureș în Banat, din Făgăraș, Sibiu și pînă în Brașov și se cuine, în Cîmpia Transilvaniei, tărâni se răscoală împotriva grofilor, instituțiilor politice și economice, împotriva autorităților locale (primări, notari, primari), a forței de presiune (jandarmi). Sunt atacate primăriile, preturile, posta, depozitele de alimente și inventar agricol, depozitele de armament, își împart cerealele, dar și armamentul și, în multe locuri, pămintul; cu alte cuvinte, își fac singuri dreptate, lăudându-și ceea ce li s-a furat prin siluri și forță de către stăpiniștirea străină.

Se constituie sfaturi tărânești, iar autoritățile vechi sunt lăudate. Bunăoară, în județul Sibiu, „în unele comune oamenii, vrind să rupă cu trecutul și să înceapă o viață nouă, au înălțat de la cîrmă pe slujbașii de pînă acum” mai cu seamă pe notari.

Aproape toți notarii comunali, 2 900 (90%) din 3 200, au fost alungați din sate de revoluția din noiembrie 1918. Împreună cu notarii, „cea mai mare parte a autorităților ungare și jandarmii, au fugit”.

Si ce este mai important, este aceea că, pe lîngă împărțirea pămînturilor grofilor pe seama tărânilor și soldaților de pe front, se cere și „desfacerea Transilvaniei de Austro-Ungaria și unirea cu România”. Caracterul național al marilor tumulte este pretutindeni precumător. Se arborează tricolorul românesc, panglici tricolore împodobesc căciulile și clopurile, se introduce limba română în școli și în administrație — se introduce administrația românească, pretori, notari și primari „buni români, ca să apere interesele poporului și nu pe ale grofilor”.

In Basarabia, poporul român și-a impus voința încă din 27 martie 1918, proclamînd Unirea teritoriului românesc de peste Prut cu România. In toamna acelui an izbăvitor evenimentele din Bucovina se derulează și de data aceasta într-un stil de paralelism cu cele din Transilvania. Români bucovineni preținădeau „să rămnem români pe pămîntul strămoșesc și să ne cîrmuim singuri, precum o cer interesele noastre românești; preținădeam ca împreună cu frații noștri din Transilvania și Ungaria să ne plănuim viitorul”.

„Soarta ne cheamă ca împreună să facem o nouă viață națională, încheind una și aceeași individualitate de stat național și independent”, scria ziarul „Viața nouă”, subliniind lupta comună a românilor bucovineni și transilvăneni pentru Unire cu România.

Evenimentele se precipită; tăvălul nestăvilit al dreptății grăbea cu fiecare zi sfîrșitul stăpînirii anacronice și împlinirea dorințelor naționale ale poporului român, a celorlalte popoare asuprite din Austro-Ungaria.

acceptat pentru că mai aveam atită de povestit. Nimeni nu se ameșise prea tare și apoi cum să reziste tentației de a face o plimbare nocturnă cu o asemenea mașină? Am plecat spre hotelul „Continental” să băm sticla și să mai stăm la taifas. Dar să ramăs pentru că în hol era frig și întuneric. Ne-am mai plimbat prin oraș, cred că, pînă după ora 4, după care, vrînd să ne

ră a bazei craniului. Foarte grav este accidentat și Alin. Cine arată minunea de Mercedes vă închipuit! Abia acum îmi dă seama că Walter nu era un șofer destul de bun pentru a stăpini o asemenea mașină...”.

Dramatica înțimplare are început ei. Ademenei de o plimbare nocturnă într-un Mercedes ultimul rănet, plimbare „stropită” cu alcool, tinerii eroi ai întimplării nu puteau sfîrși altfel.

Războiul declarat de luptătorii de la „circulație” betivilor pe patru roți continuă. Iată-i doar pe cățiva dintre cei surprinși băuti la volan, în ultimele zile și care au fost trași pe dreapta înainte de a apăsa să comită accidente: Ilie Circiumaru (nume predestinat?), muncitor la „Textila” Cisnădie, conducea mașina 2-SB-6384; Ilie Augustin Funari (cu 1-SB-3172) economist la „Steaua Roșie” Sibiu și care a trecut și pe culoarea roșie a semaforului electric; Ioan Breteșan, șofer profesionist (str. Moara de Scoarță nr. 30) conducea mașina 21-SB-440; Ioan Frățilă (cu 1-SB-7843), frezor la „13 Decembrie”; Daniel Prisăcă, rezizor la U.J.C.C. Sibiu (a condus autoturismul 3-SB-2905); Stefan Petcu, șofer profesionist la I.T.T.A. București, coloana Sibiu.

Rubrică redactată de Mircea BĂTU

pentru noiembrie minică,

SIBIU — Sîmbătă 1 noiembrie nul nos orele 13 ianuarie 1990 ianuarie: tătă pen I-II, oră 19.

Artă: Angliei, reie 9;

Tinere cea pasătii" oră 17 și 19 ora 13 "Cutia

Terezi mul rul gru", oră 19.

CISNA saptelea orele 11

AGNI vincibilu orele 10

DUME Piedone fără ară 15; 17

Pan Comp

FOTBAL

CUPA

Simbărie. RU

A, tererie, ora

Sibiu — dentesc; divizia C.S.S.

## Destăinuirile unui ex-primar

(urmăre din pag. I)

clusiv prin cooptarea a încă unui viceprimar, avindu-se în vedere tot felul de variante în ceea ce-i privește pe cei care urmău să îndeplinească funcțiile de conducere ale Primăriei municipiului Sibiu. Unii au acceptat, alții au refuzat, în sfîrșit, fiecare cu justificările lui. Problemă de opțiune, deci.

— În cadrul acestei discuții, vi s-a împărat ceva referitor la activitatea dumneavoastră pe parcursul celor aproape 10 luni?

— La discuția de acum doar săptămâni am sesizat o nuanță de reproș. În sensul că domnul subprefect Romeo Trifu s-a exprimat că eu ar trebui să accept orice echipe de lucru, care nu se propune, pentru că eu nici nu sunt membru al Frontului Salvației Naționale, și nu prea se poate acest lucru, în calitatea mea de primar. Practic, am înțeles atunci că neapartența mea la F.S.N. ar fi fost un motiv care trebuia să mă determine la a renunța la funcția pe care am deținut-o. Prin urmare, neexprimându-mi nici în ultimul ceas dorința de a deveni membru al partidului de guvernămînt, ca de altfel al nici unui alt partid politic (consider că un primar trebuie să aparțină unui singur partid — anume acela al poporului), am ales varianta a două, adică renunțarea la funcție.

— Deci, domnule Motea, pot fi disociate două motive principale pentru eliberarea dumneavoastră din funcție: unul pentru că nu ati fost membru al F.S.N. și vi s-a sugerat să deveniți și al doilea, pentru că nu ati acceptat o anumită echipă de lucru, propusă de Prefectură...

— Mi s-a sugerat indirect să acum și mai înainte, prin intermediari, că ar fi bine să devin membru F.S.N., iar în ceea ce privește activitatea Primăriei, mai ales avind în vedere necesitatea evidentă de autonomie a acesteia, consider că echipa de lucru trebuie să și-o alcătuiască primarul și nu să fie impusă de cineva, chiar fiind vorba de Prefectură. În aceste condiții, domnul prefect Nam a rămas ca spectator la discuție, s-a luate în considerație varianta mea de neacceptare a condițiilor.

lor propuse, urmînd deci să mă retrag, fiind acceptată varianta domnului subprefect Trifu, potrivit căreia dacă nu sunt membru F.S.N., trebuie să mă retrag. Domnul prefect a plecat în Argentina, au urmat două săptămâni în care lucrurile au evoluat incert, cu zvonuri, cu discuții, cu presupunerî, ajungîndu-se la ședința din 5 noiembrie a Consiliului Prefecturii, la care n-am fost convocați nici eu, nici domnul viceprimar Popescu, iar a doua zi dimineață am aflat din ziarul "Tribuna" că Prefectura a numit la Primăria Sibiu o garnitură nouă.

— Prin urmare, nici o motivație clară, cu referire la competența sau incompetența fostei conduceri a Primăriei Sibiu?

— Nu, nici o motivație clară. Schimbarea s-a făcut în prezența domnului prefect Nan, care ne-a prezentat noua echipă de conducere a Primăriei sibiene, mulțumindu-ne în același timp pentru ce am făcut pînă acum.

— Dacă vi s-ar propune să reveniți într-o funcție de conducere a Primăriei din Sibiu, ați mai face acest lucru?

— Nu. Cîte aproape 10 luni în care am îndeplinit funcția de primar au fost luni de foc. Fiecare om are sistemul său nervos și după o asemenea perioadă de adevărată incercare este necesară, obligatoriu, o pauză. Si apoi chiar dacă am fost ales de cei 120 de reprezentanți ai cetățenilor Sibiului, consider că un primar trebuie să îndeplinească o mult mai largă aderență (exprimată prin vot) din partea cetățenilor săi. Apoi, o condiție esențială este că primăria să dobindească autonome deplină, în toată lumea democratică și civilizată fiind prima instituție care are obligația să sustină și să rezolve problemele cetățenilor.

Să fiu bine înțelești. Nu sunt împotriva programului F.S.N. îl cunosc bine și pe acesta și pe ale celorlalte partide. În fiecare, dacă vrei, găsești lucruri și bune și rele. Aș fi putut adera la acest program. Dar, am simțit de la început că ei care s-au bagat în față atunci, au vrut neapărat să pună mină pe putere. Si cu acest lucru nu am fost niciodată de acord.

## INFORMAȚII

### Concurs național pentru proiectarea Teatrului Dramatic din Sibiu

Prefectura județului Sibiu a hotărît organizarea unui concurs național în vederea proiectării Teatrului Dramatic din Sibiu ce se prevede a fi realizat în centrul civic al municipiului. Tema nu se pare a fi extrem de interesantă pentru specialiștii în domeniul (architect și inginer constructor, alți specialiști). Premiile acordate cîștigătorilor vor fi de:

- 30 000 lei locul I;
- 15 000 lei locul II;
- 5 000 lei locul III.

### Spectacol

Duminică, 11 noiembrie 1990, de la ora 11,00, la Teatrul de păpuși din Sibiu, va avea loc spectacolul cu piesa "Un vis frumos intors pe dos" de Dan Frățiciu.

### Convocare

Asociația națională a oamenilor din România care nu au fost membri p.e.r. — Filiala Sibiu convoacă membrii săi, precum și pe cei care doresc să devină membri ai acestei asociații, la o întîlnire de lucru, care va avea loc luni, 12 noiembrie, ora 18, la sala Studio a Casei de cultură a sindicatelor din Sibiu.

### SĂRITURI IN APĂ

### 3 sportivi sibieni în „Cupa Europei”

Cea mai importantă întrecere a săritorilor în apă de pe continent, echivalentă cu un campionat european, întrebată dotată cu "Cupa Europei", se va desfășura în perioada 15–16 noiembrie, la Viena. Din lotul sării noastre fac parte 8 sportivi: Ioana Voicu, Illeana Pirjol, Luana Ciufuligă, Ionica Tudor și Florin Avasiloae, toți din București, precum și sibienii Bogdan Cîbu, Sorin Baca și Elisabeta Kopatz. Lotul este condus de antrenorii: Gavril Rogge, Melania Treistaru și Dumitru Popoae. I. ILIE

## Amintiri dureroase din blestemul an 1940

Au trecut de atunci 50 de ani, dar evenimentele dramatice ale nefericitului an 1940 au revenit în actualitate, cu toată vigoarea, la imprimarea unei jumătăți de secol, pentru că rănilor pricinuite țării noastre nu s-au vindecat complet nici astăzi. Aceste suferințe s-au datorat celor doi dictatori atotputernici ai Europei: Hitler și Stalin, care deși aveau ideologii politice cu totul diferite și chiar contraria, în mod paradoxal, au convenit să semneze, în 1939, un pact ultrasecret, prin care își împărtăseau sferele de influență asupra țărilor din răsăritul Europei. Acest pact, mai bine zis, acest "împărat" odios, după cum vom vedea, a avut urmări dezastrosoare, în 1940, asupra acestor țări și mai ales asupra țării noastre.

Pentru urmărirea desfășurării dramatice, cu pierderi de mari teritorii ale țării noastre, din acel blestemul an 1940, vom consemna, după cincizeci de ani, cîteva întimplări la care a fost martor Regimentul 90 Infanterie din Sibiu. La sfîrșitul lunii august 1940, regimentul nostru a primit ordin să se deplaseze în Basarabia — provincie scumpă lui Stefan cel Mare și să ocupe poziții în județul Bălți. Frații noștri moldoveni ne-au primit cu toată dragostea dar și cu o oarecare îngrijorare. Se temea că nu sunt semne bune. Nici noi nu cunoșteam rostul acestei deplasări, dar am căutat să-l înținem că sunt doar operații obișnuite — simple manevre... După vreo trei săptămâni, comandantul regimentului a primit ordin să părăsim Basarabia că vin trupele sovietice să o ocupe. A fost, atât pentru noi că și pentru frații basarabeni, o lovitură de trăsnet. De ce să cedăm, fără lupte, Basarabia și cu ce drept o ocupă sovietici? Dar sovieticii ne-au dat un timp scurt de predare și trebuie să ne grăbim. Durerea părăsirii acestiei provincii ne-a indoliat sufletele. Eram dispuși să lupte, iar frații noștri basarabeni plingeau că știau ce-i așteaptă. Fiindcă timpul ne presă, ne-am imbarcat în tren și am pornit îndurerati spre Sibiu. Spre surprinderea noastră, trenul nu s-a oprit la Sibiu și fiindcă primisem ordin

Ion ALBESCU

## Ce vi se poate reproşa, d-le lt. colonel Dragomir?

(urmăre din pag. I)

— Înțeorsă în unitate, ce ati făcut?

— M-am dus la infirmerie, unde era amenajat un alt punct de comandă, deoarece, din pricina focului, nu am putut intra în clădirea unde era biroul.

— Aici, am purtat o serie de converbiri telefonice cu Bucureștiul, pe care vreau să le rezum: col. Pîrcălăescu: "Oprești focul și introdu trupele în cazarmă"; procurorul Voină: "Te arestează dacă nu incetezi focul"; generalul Horțopan: "Te fac răspunzător pentru faptul că nu ai trupele în cazarmă", Ilie Ceausescu: "Nu știi ce s-a întâmplat? Oprești focul, te retragi și chiar te predai!" Tuturor acestora — cu excepția lui Ilie Ceausescu, căruia i-am trimit telefonul — le-am raportat realitatea: "Sunt atacat. Nu am altă variantă decât să mă apăr".

— Intre timp, col. Pumnea (comandantul școlii militare de transmisiuni) îmi spune că este atacat de batalionul de securitate, informație care s-a dovedit — mult mai tîrziu —

— și falsă. M-a sunat și comandantul de la regimentul de elicoptere pentru a-mi comunica: "Să-i la noi și începe scandalul". Intr-un tîrziu, am reușit, în sfîrșit, să iau legătura cu generalul Stănculescu care mi-a ordonat "Apără-te pe răspunderea mea", ceea ce am și făcut în zilele următoare.

— Vorbești de dezinformare. Cît de mare a fost aceasta?

— A fost teribilă. Circulau tot felul de zvonuri pe care sunt sigur că sibienii nu le-au uitat. De la atacuri terestre pînă la cele aeroplane, de la infiltrări de forțe străine pînă la otrăvirea apei și a alimentelor. S-a zvonit într-o vreme prin oraș că Sibiu nu are muniție și carburanți, că școală noastră s-ar fi predat și eu am murit etc., etc. Chiar pe legăturile noastre cu organizații superioare au apărut mesaje false. După cum se știe, alarmarea unei unități este făcută pe baza unor parole, așa cum s-a procedat în ziua de 17 decembrie cînd a fost transmisă parola "Radu cel Frumos", ceea ce înseamnă alarmă de luptă. Ceva mai tîrziu, a apărut însă altă pa-

rolă care înseamnă "mobilizare generală" și impunea ieșirea unității în raioanele de luptă. Ce s-ar fi întâmplat dacă noi n-am fi verificat și am fi trecut la executarea ordinului?

— Să aprofundăm, totuși, "aria dezinformării". Dorim să știm ce "informații" au stat la baza distrugerii atitor imobile în Sibiu?

— Zile și nopti de-a rîndul "au curs" telefoanele în acea perioadă la unitatea noastră, la celelalte unități, la comandării garnizoanei. Erau informații ce se pretineau certe, de la oameni ce se pretențeau a fi de bună credință. Nu era timp să verificăm adevărul! Ordinele se transmită așa cum se pot transmite într-o stare de confuzie generală. Precizez, de pildă, că echipajele T.A.B.-urilor — care erau toate comandate de ofițeri, inclusiv de lectori la diferențe catedre — au recepționat uneori nu locul, ci zona în care se trăgea, pe baza informațiilor unor cetățeni ce sporeau panica. Așa s-a întâmplat cu clădirile distruse. Totuși, în unele cazuri, cum este cel al

casetei de pe str. Stefan cel Mare (vizavi de U.M. 01512) cei care trăgeau au fost avertizați prin stație să inceteze focul, să se predea. Tragerile au continuat însă, cu consecințe vizibile și azi...

— Totuși, nu socotîți că era datoria elementară a echipajelor trimise în misiune să verifice, în toate cazurile, prezența teroristilor, înainte de deschiderea focului?

— Aveți dreptate! Sigur, judecînd acum, în linie, aşa ar fi trebuit să se întâmple. Atunci însă, cînd se trăgea din atîțea puncte, am apreciat că, prin verificare, riscam să-mi omor oamenii.

— Ei, dar după ce ati distrus casele, s-a găsit și reșîndut cel puțin vreo dovadă a existenței teroristilor?

— În unele cazuri am găsit urme: pete de sînge, tuburi de cartușe trase, chiștoace de tigări. Toate acestea au fost strînsă și predate ulterior comisiei de anchetă. Cînd să fiu, dacă aș fi știut că va veni o vreme cînd va trebui să justific toate acțiunile, aș fi filmat și fotografiat atunci totul.

Oricum, e clar că pentru un cartuș tras de inamic noi ripostăm cu cel puțin 100. Dar numai ACUM mi-e clar...

(va urma)

# Caleidoscop internațional • Caleidoscop internațional

## În S.U.A. democrații își consolidează poziția

La jumătatea mandatului preșidential, în S.U.A. au avut loc alegeri pentru toate cele 435 de locuri din Camera Reprezentanților, pentru 34 din cele 100 de locuri din Senat și pentru 36 de posturi de guvernator din 50. Rezultatele indicau, în momentul în care numărătoarea voturilor se apropia de sfîrșit, că democrații și-au consolidat avansul față de republicanii președintelui Bush.

Astfel, în Camera Reprezentanților democrații au obținut 267 de locuri (față de 258 în precedenta legislatură), iar republicanii — 166 (față de 175).

În Senat, din cele 34 de locuri disputate, 18 au revenit democraților și 16 republicanilor. Raportul de forțe din Senat devine 56 la 44 în fa-

agențiilor France Presse, TASS, Reuter și Associated Press, primul ministru, Petre Roman a explicat pe larg principiile care au stat la baza liberalizării prețurilor, considerate ca singura alternativă a trecerii la economia de piață în condițiile crizei economice și, în special, a sectorului industrial din România.

Premierul român apreciază această decizie drept o modalitate de departajare între întreprinderile care se pot susține economic și cele falimentare, decizie corect receptată de populație și de factorii de sprijin ai acesteia, sindicalele.

Comentind comunicatul guvernului difuzat, miercuri, 7 noiembrie, cu privire la practicarea unor prețuri abuzive la unele produse, domnul Roman a caracterizat această acțiune drept o incercare de speculă, refuzând ideea că sub ea s-ar ascunde preocuparea a se crea sentimente de nemulțumire a populației.

grupuri au doar un rol contestat și existența lor nu ne îngrijorează. Mult mai important este dialogul cu forțele politice și critice, a încheiat premierul român.

## Pentru repatrierea românilor din Irak

România continuă demersurile pe lîngă autoritățile irakiene pentru acordarea vizelor de ieșire necesare repatrierii celor 394 cooperanți români, care se mai află în Irak — a anunțat, în cadrul conferinței sale de presă săptămânale, purtătorul de cuvînt al M.A.E., Teodor Meleşcanu.

În prezent, la Bagdad se află o delegație condusă de un subsecretar de stat, demers ce se înscrie pe linia poziției consecutive a României de respectare a rezoluțiilor Consiliului de Securitate al O.N.U., a precizat sursa.

cipante la procesul pentru securitate și cooperare în Europa.

De curind s-a consumat un moment semnificativ pe calea care duce spre realizarea acestui tratat: ministrul de externe ai statelor participante la Tratatul de la Varșovia au semnat, la Budapesta, Convenția cu privire la nivelurile maxime de armamente convenționale și tehnică de luptă.

Documentul stabilește nivelele naționale la cinci categorii de armamente, — avioane, elicoptere, vehicule blindate, tancuri și artilerie — în cadrul plafoanelor „colective“ ale NATO și Tratatului de la Varșovia ce urmează să fie convenite printr-un tratat aflat în curs de negocieri la Viena.

Potrivit precizărilor făcute recent de purtătorul de cuvînt al Ministerului Afacerilor Externe, criteriile principale pentru stabilirea nivelelor naționale pe baza cărora s-a realizat convenția au avut la bază evaluarea de către fiecare țară a necesarului minim de forțe pentru apărarea națională.

Potrivit convenției, România ca și celelalte țări semnătare va reduce, practic, cu mai mult de jumătate, arsenalul de care dispune în prezent. Nivelurile stabile pentru fiecare țară pe categorii de armamente vor fi anunțate public cu prilejul semnării tratatului european.

Pînă la solemnitatea de la Paris va trebui să aibă loc un alt eveniment, programat, potrivit A.F.P., care citează surse diplomatice, pentru 17 sau 18 noiembrie, la Viena: parafarea de către ambasadorii celor 16 țări membre ale NATO și ai celor 6 țări membre ale Tratatului de la Varșovia a Tratatului.

Potrivit acestor surse, un număr restrîns de probleme trebuie să fie încă reglementate în cursul zilelor următoare. Cea mai importantă este o nouă cerere a U.R.S.S. de a stationa în regiunea Kiev și în Ucraina mai multe tancuri și piese de artilerie decît era prevăzut inițial. Turcia este preocupată de creșterea acestei concentrări suplimentare de trupe la frontierele sale, cu atât mai mult cu cit U.R.S.S. întreține, în această regiune, alături de unități regulate, un mare număr de forțe paramilitare foarte bine înarmate.

La Viena se consideră că aceste dificultăți de ultimă oră vor putea fi, totuși, reglementate în cursul săptămînii viitoare.

## Planul Piață

La inițiativa Franței, miniștrii de resort din sase țări est-europene — U.R.S.S., Bulgaria, Ungaria, Polonia, România și Cehoslovacia — s-au întîlnit, începînd de joi, cu reprezentanții ai unor instituții financiare internaționale, în special ai Băncii Mondiale și Fondului Monetar Internațional — a transmis agenția France Presse.

Scopul întîlnirii, denumită „Planul Piață“, nu este acela de a se încheia acorduri ci, mai ales, de a rupe dubla izolare a acestor țări, care trăiesc cu sentimentul că trebuie să facă față singure atât dramaticelor schimbări produse în interior lor, cît și exigențelor instituțiilor multilaterale — relevă agenția, citind surse franceze.

În deschiderea reuniei, primul ministru francez, Michel Rocard a indicat că primele negocieri în vederea semnării acordurilor de asociere la C.A.E.R. a țărilor din Est ar trebui să înceapă anul viitor, ținînd să precizeze că „nici o ță (a Comunității Economice Europene) nu a fost închisă definitiv“.

Michel Rocard a subliniat că „tranzitia spre o economie de piață presupune un efort urias“ și că, „în afara situației în care se acceptă legea junglei, piața nu poate fi assimilată anarhiei, ci trebuie respectate regulile jocului“.

Premierul francez a relevat că, în contextul liberalizării, protecția socială constituie un pilon al dezvoltării. „Piața implică inegalitatea, dar ea nu se poate juca cu viața oamenilor însîși, altfel oamenii vor fi tentați să o respingă aşa cum, pe plan politic, ei au respins toate formele de totalitarism“. Michel Rocard a mai relevat că „izolaționismul, fie politic, fie economic, este purtător de neînțelegeri, de necunoaștere, de criză“, atrăgînd atenția țărilor din Est că „întoarcerea lor în Europa va fi cu atât mai rapidă cu cît mai devreme se vor deschide restului lumii“.

## Dolarul mai scump, aurul mai ieftin

Prețul dolarului a crescut joi pe principalele piețe monetare, în timp ce al aurului a scăzut.

Expertenii în probleme monetare au pus această creștere în valoare a devizei americane pe seama speculațiilor privind iminența unui atac lansat de trupele occidentale dislocate în Golf împotriva trupelor irakiene din Kuwait.

Declarația premierului britanic, Margaret Thatcher, cum că este gata să recurgă la forță, și hotărîrea de a întări trupele americane din Golf au pus participanții la tranzacțiile monetare într-o poziție „neconfortabilă“, remarcă agenția Associated Press.

La Tokio, moneda americană a fost cotată joi la 129,50 yen, cu 1,895 yen peste nivelul zilei precedente, iar la Londra lira sterlină a fost schimbată pentru 1,9580 dolari, față de 1,9760 dolari anterior.

In Germania, paritatea dolarului a fost stabilită la 1,4960 DM, față de 1,4820 în ziua precedentă.

## Un document al M.A.E. al României

Purtătorul de cuvînt al Ministerului Afacerilor Externe, Teodor Meleşcanu a prezentat în cadrul Conferinței sale de presă de joi un document în care se spune:

Situatia actuală din Europa impune ca, în soluționarea tuturor problemelor ce apar să se pornească de la realitate, respectindu-se angajamentele asumate prin tratate internaționale și prin Actul final de la Helsinki.

In nici un caz nu se poate pune problema schimbării frontierelor din Europa, intrucât ele constituie baza securității și păcii comune pe continent.

Ne exprimăm speranța că, pornind de la respectarea dreptului legitim al populației din R.S.S. Moldova de a trăi și munci într-o societate democratică, în conformitate cu naționalitatele sale naționale, conducere U.R.S.S. și guvernul sovietic, în spiritul declaratiilor făcute, vor acorda sprijinul necesar, efectiv și eficient conducerii R.S.S. Moldova pentru a se pune capăt acțiunilor destabilizatoare, separatiste, pentru a se găsi soluții în cadrul structurilor de stat existente și a se instaura ordinea de drept și liniștea necesară populației greu încercate din Moldova Sovietică.



voarea Partidului Democrat față de 55 la 45 anterior.

Din 36 de posturi de guvernator puse în joc, 18 au fost obținute de democrați și 12 de către republicani, două de candidați independenți, iar patru sunt încă nedepartajate. În prezent, cele 50 de state aveau 29 guvernatori democrați și 21 republicani.

Observatorii au remarcat absenteismul moderat al alegerilor americanii. De altfel, rata de participare a electoratului la scrutin este scăzută, în mod tradițional, în Statele Unite. La alegerile din 1988, care l-au propulsat pe George Bush la președinție, ea a fost de sub 50%. Scrutinul dintre mandatele prezidențiale atrage de obicei și mai puțin alegeriorii.

Sondajele anterioare lăsau să se prevadă absența de la urne a două treimi din electorat, ceea ce ar fi reprezentat un record după o jumătate de veac.

## Premierul ne promite un standard de viață european

Primul ministru a dezmințit categoric aserțiunea asupra demisiei sale, precizînd că aceasta este interpretarea proprie a unui ziarist de la ROMPRESS.

În cadrul unei conferințe de presă la care au participat corespondenții la București ai

primului ministrului a anunțat adoptarea, în curînd, a unei hotărîri a guvernului pentru concesionarea prin licitație a tuturor fondurilor de comerț, în scopul prevenirii unor asemenea acțiuni și pentru crearea cadrului concurențial propriu economiei de piață.

Răspunzînd unor întrebări referitoare la dezvoltarea viitoare a României, domnia sa a apreciat că, în 5-6 ani, ansamblul reformei economice trebuie să conducă la realizarea unui standard de viață de nivel european, menționînd, în acest context, necesitatea de credite, de circa 2-3 miliarde dolari, pentru relansarea unor sectoare economice.

Seful guvernului și-a exprimat îngrijorarea față de situația din Moldova Sovietică și s-a declarat principal pentru menținerea integrității teritoriale a acestui stat, arătînd că manifestări care exprimă poziții categorice din partea populației României pot apărea, dar ele nu au semnificația puterii politice.

Răspunzînd la o întrebare pusă de corespondentul TASS, premierul român a calificat drept o „speculație“ ideea unei dictaturi militare în România.

„Alianța Civică“ este cu totul în afara procesului de dezbatere publică, a apreciat premierul Roman. Adăugînd că această organizație exprimă poziții radicale, neconforme cu situația politică, economică și socială din țară. Asemenea

## Naveta spațială Atlantis

Naveta spațială Atlantis va fi lansată la 15 noiembrie, cu o misiune secretă finanțată de Ministerul Apărării, a anunțat agenția spațială a Statelor Unite.

Lansarea, programată să aibă loc acum patru luni, a fost amînată de mai multe ori din cauza unor pierderi de hidrogen ale compartimentului de alimentare cu combustibil.

Se pare că misiunea navei va consta — precizează agenția Reuter, citind unele dezvăluiri din presă — în lansarea unui satelit spion ce va oferi date asupra trupelor irakiene amplasate în regiunea Golfului.

## Spre un tratat de dezarmare convențională

Sefii de stat sau de guvern din țările europene (cu excepția Albaniei, ai S.U.A. și Canadei urmează să semneze în mod solemn la Paris, la 19 noiembrie, Tratatul privind dezarmarea convențională.

Evenimentul ar urma să ia loc înaintea deschiderii oficiale a Conferinței la nivel înalt a celor 34 de țări parti-